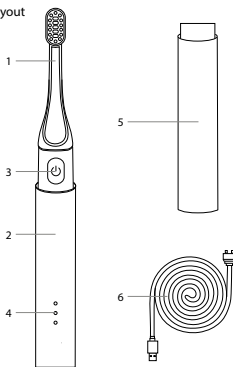




SonicBrush T100

Product Layout



EN – USER MANUAL

Pack Contents

- TrueLife SonicBrush T100
- 2x T100 heads
- Charging cable
- Manual and Safety Instruction

Product Layout

1. Removable sonic toothbrush head
2. Sonic toothbrush body
3. On / Off button and changing mode
4. Mode indicators
5. Heads cover
6. Charging cable

Instructions for Use

1. Place the cleaning head on the brush body.
2. Moisten the head and apply toothpaste to it.
3. Place the toothbrush on the teeth and then turn it on.
4. Press the button to select the cleaning mode. When doing this, press the button for less than 5 seconds or the brush will turn off. Choose one of three modes:
 - **CLEAN** – Basic mode for perfectly cleaned teeth
 - **WHITEN** – Polishing for teeth whitening by
 - **MASSAGE** – Pulse mode for gentle gum massage
5. Move the bristles back and forth slowly and slowly move between the teeth. At the same time, gently push the brush against the tooth.
6. For maximum efficiency, the cleaning is divided into 4 sections. Each section is given 30 seconds. After a 30 second cycle, the brush pauses and alerts you to move to the next section. After 2 minutes the brush switches itself off.
7. Rinse the head and body of the brush under running water and then wipe them with a cloth or a towel.

Charging

The TrueLife SonicBrush T100 is waterproof and safe to use and recharge in the bathroom. Never, however, immerse it under water.

Insert the plug into an electrical socket and connect the cable to the toothbrush. The mode indicators show the charging status. It will take 4 hours to charge a discharged battery to its full state. Under normal use, a fully charged battery will last 21 days.

Maintenance

Before cleaning, make sure the appliance is not plugged in.

1. Remove the cleaning head.
2. Use a soft cloth to wipe the dirt off all surfaces and return the brush back to the charging base. Do not immerse the entire body of the brush in water.
3. Rinse the cleaning head and bristles after each use.
4. Do not put the brush or its parts in the dishwasher.

Recommendation: For hygiene reasons, we recommend changing the brush head at least every 3-4 months.

Specifications

Material	ABS/TPE
Voltage	5V
Battery life	20-21 days (used twice a day for 2 minutes)
No. of movements	70 000/min
Dimensions	24x21x193 mm
Weight	81 g

Manufacturer's Responsibility

TrueLife products are subject to a warranty for manufacturing defects. It is the responsibility of elem6 s.r.o. to repair or replace the defective part or product for a similar part or product at its sole discretion in the event of such defects. Conversion, alteration or other unauthorized tampering of the product exceeds the scope of this warranty. This is even the case if a fault, negligence,

or other error in the product results in its loss or damage. The warranty does not apply to damage resulting from use, accident or common wear. Elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accidents, injuries, death, loss or other requirements related to the product or resulting from the use of this product. Under no circumstances is elem6 s.r.o. liable for incidental or consequential damages in connection with or arising out of the use of this product or any of its components. Repairment or replacement of spare parts and/or products may be subject to charges for transportation, handling, replacement and/or replenishment.

Print errors and information changes reserved.

SAFETY WHEN WORKING WITH THE DEVICE:

1. Carefully read the safety information leaflet.
2. For the correct handling of the product, read the current version of the manual, which is available for download at www.truelife.eu.
3. Print errors and information changes reserved.

Manufacturer:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic



DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

Verpackungsinhalt

- TrueLife SonicBrush T100
- 2x T100 Köpfe
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Produktbeschreibung

1. Austauschbare Köpfe
2. Gehäuse der Sonic Zahnbürste
3. Ein-/aus Taste und Betriebswahlschaltaste
4. Anzeigen der Betriebsarten
5. Kopfstecker
6. Ladekabel

Betriebsanleitung

1. Setzen Sie den Kopf in das Gehäuse der Zahnbürste.
2. Befeuhten Sie den Kopf und geben Sie die Zahnpaste darauf.
3. Geben Sie die Zahnbürste in den Mund und schalten Sie sie ein.
4. Drücken Sie die Taste zur Wahl des Programms. Dieses ändern Sie durch einen Tastendruck von weniger als 5 Sekunden, sonst schaltet sich die Zahnbürste aus. Wählen Sie aus folgenden drei Betriebsarten:
 - **CLEAN** – Grundbetriebsart für perfekt saubere Zähne
 - **WHITEN** – Reinigung mit Zahnbleichen
 - **MASSAGE** – Pulsierende Reinigung zur feinen Massage des Zahnfleisches
5. Bewegen Sie die Borsten vor und zurück und wandern Sie langsam an den Zähnen entlang. Drücken Sie die Bürste gleichzeitig leicht gegen die Zähne.
6. Um einen maximalen Effekt zu erzielen, teilen Sie die Reinigung in 4 Abschnitte auf. Reinigen Sie jeden Abschnitt 30 Sekunden. Nach 30 Sekunden macht die Bürste eine Pause um Sie darauf hinzuweisen, zum nächsten Abschnitt über zu gehen. Nach 2 Minuten schaltet sich die Bürste automatisch aus.
7. Spülen Sie den Kopf und auch das Gehäuse der Bürste unter fließendem Wasser ab und wischen Sie sie mit einem Tuch oder Handtuch trocken.

Aufladen

TrueLife SonicBrush T100 verfügt über ein wasserfestes Gehäuse, wodurch die Zahnbürste sicher im Badezimmer geladen und verwendet werden kann, tauchen Sie sie jedoch nie in Wasser. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und schließen Sie das Kabel an die Zahnbürste. Die Betriebsanzeigen zeigen den Ladestatus an. Es dauert 4 Stunden, um eine entladene Batterie wieder voll aufzuladen. Bei normalem Gebrauch hält ein vollständig geladener Akku 21 Tage.

Wartung

Bevor Sie das Gerät reinigen sollten Sie sich vergewissern, dass das Gerät vom Netz getrennt wurde.

1. Entfernen Sie den Bürstenkopf.
2. Wischen Sie alle Flächen mit einem saftigen Tuch ab und stecken Sie Zahnbürste wieder in die Ladestation. Halten Sie das Gehäuse der Zahnbürste nicht unter Wasser.
3. Spülen Sie den Bürstenkopf und die Borsten nach jeder Verwendung ab.
4. Waschen Sie die Zahnbürste und ihre Bestandteile nicht im Geschirrspüler.

Empfehlung: Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, die Zahnbürstenköpfe nach 3-4 Monaten regelmäßig zu wechseln.

Spezifikation

Material	ABS/TPE
Spannung	5V
Betriebsdauer	20-21 Tage (Verwendung 2x täglich – 2 Minuten)
Anzahl der Bewegungen	70 000/min
Abmessungen	24x21x193 mm
Gewicht	81 g

Herstellerhaftung

Die TrueLife Produkte verfügen über eine Garantie gegen Produktionsfehler. Es ist die Pflicht der Gesellschaft elem6 s.r.o. im Fall solcher Mängel diese, in eigenem Ermessen, im Rahmen der Garantie zu beheben oder den mangelhaften Teil oder das ganze Produkt auszutauschen. Umbauten, Veränderungen oder andere unerlaubte Eingriffe in das Produkt führen zum Erlöschen

dieser Garantie. Dies gilt auch für den Fall, dass in Folge eines Mangels, von Fahrlässigkeit oder eines anderen Produktfehlers, das Gerät beschädigt wird oder kaputt geht. Die Garantie bezieht sich nicht auf Beschädigungen, die sich aufgrund der Nutzung, eines Unfalles oder der normalen Abnutzung ergeben. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. haftet für keine Unfälle, Verletzungen, Todesfälle, Verluste oder andere Forderungen, die mit dem Produkt zusammenhängen oder sich aufgrund der Nutzung dieses Produktes ergeben. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. haftet in keinem Fall für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die sich aufgrund der Nutzung dieses Produktes oder seiner Bestandteile ergeben. Die Rückgabe oder der Austausch von Ersatzteilen und/oder der Produkte kann mit Transport- und Manipulationsgebühren oder Gebühren für den Austausch und/oder die Ergänzung des Produktes belastet werden.

Druckfehler und Änderungen der Informationen vorbehalten.

SICHERHEIT BEI DER ARBEIT MIT DEM GERÄT:

1. Lesen Sie vorsichtig die beigelegten Sicherheitsinformationen.
2. Für einen sorgfältigen Umgang mit dem Produkt lesen Sie die aktuelle Bedienungsanleitung, die auf folgender Webseite heruntergeladen werden kann: www.truelife.eu.
3. Druckfehler und Änderungen der Informationen vorbehalten.

Hersteller:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik



CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Obsah balení

- TrueLife SonicBrush T100
- 2x hlavice T100
- Nabíjecí kabel
- Manuál a bezpečnostní instrukce

Popis produktu

1. Vyměnitelná hlavice kartáček
2. Tělo sonického kartáčku
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí a změna režimu
4. Indikátory režimů
5. Kryt hlavice
6. Nabíjecí kabel

Návod k použití

1. Nasadte čističskou hlavici na tělo kartáčku.
2. Navlhčete hlavici a naneste na ni zubní pastu.
3. Přiložte zubní kartáček k zubům a následně zapněte. Stlačte tlačítko pro výběr režimu čištění. Změnu provedte stlačením tlačítka pod interval 5 sekund, jinak se váš kartáček vypne. Vyberte si jeden ze tří režimů:
 - **CLEAN** – Základní režim pro perfektně vyčištěné zuby
 - **WHITEN** – Čištění s leštěním pro vybělení zubů
 - **MASSAGE** – Pulzní režim pro jemnou masáž dásní
5. Pohybujte štetinami po zubech tam a zpět a pomalu se přesouvejte mezi jednotlivými zuby. Kartáčkem zároveň jemně tlačte směrem k zubu.
6. Pro maximální efektivitu si rozdělte čištění na 4 sekce. Každé z nich se věnujte 30 sekund. Po 30 sekundovém cyklu udělá kartáček pauzu a upozorní vás na přesun k další sekci. Po 2 minutách se kartáček sám vypne.
7. Opláchněte hlavici i tělo kartáčku pod tekoucí vodou a následně je otřete utěrkou nebo ručníkem.

Nabíjení

TrueLife SonicBrush T100 je opatřen vodě odolným tělem a tak je bezpečné jej užívat a dobíjet v prostorách koupelny. Nikdy jej však neponořujte pod vodu.

Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky a připojte kabel ke kartáčku. Indikátory režimů znázorňují stav nabíjení. Nabíjení vybité baterie do plného stavu bude trvat 4 hodiny. Při běžném užívání vydrží plně nabitá baterie 21 dní.

Údržba

1. Před čištěním se ujistěte, že zařízení není zapojeno do zásuvky.
1. Odstraňte čističskou hlavici.
2. Jemným hadříkem otřete nečistoty ze všech ploch a vraťte kartáček zpět do nabíjecí základny. Neponořujte celé tělo kartáčku do vody.
3. Čističskou hlavici a její štetinky oplachujte po každém použití.
4. Neumývejte kartáček ani jeho součásti v myčce na nádobí.

Doporučení: Z hygienických důvodů doporučujeme zubní hlavice pravidelně měnit po 3-4 měsících.

Specifikace

Material	ABS/TPE
Napětí	5V
Doba provozu	20-21 dní (použití 2x denně – 2 minuty)
Počet pohybů	70 000/min
Rozměry	24x21x193 mm
Hmotnost	81 g

Odповідність виробцю

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka týkající se výrobních vad. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takovýchto vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvážení. Přestavba, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo bezohledného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jaké-

koliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s výrobkem nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrazení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte příbalové bezpečnostní informace.
2. Pro správné zacházení s produktem si přečtěte aktuální verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: www.truelife.eu.
3. Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

Výrobce:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika



SK – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Obsah balenia

- TrueLife SonicBrush T100
- 2x hlavica T100
- Nabíjecí kabel
- Manuál a bezpečnostní instrukce

Popis produktu

1. Vymeniteľná hlavica sonickej zubnej kefy
2. Telo sonickej zubnej kefy
3. Tlačidlo zapnutú/vypnúť a zmena režimu
4. Indikátory módov
5. Kryt hlavice
6. Nabíjecí kabel

Návod na používanie

1. Nasadte čistiacu hlavicu na telo kefy.
2. Navlhčite hlavicu a naneste na ňu zubnú pastu.
3. Priložte zubnú kefkú k zubom a následne zapnite.
4. Stlačte tlačidlo pre výber módu čistenia. Zmenu vykonajte stláčaním tlačidla pod interval 5 sekund, inak sa vaša kefka vypne. Vyberte si jeden z troch módov:
 - **CLEAN** – Základný mód pre perfektné vyčistené zuby
 - **WHITEN** – Čistenie s leštením pre vyblebenie zubov
 - **MASSAGE** – Pulzovanie pre jemnú stimuláciu dásien
5. Pohybujte štetinami po zube tam a nazad a pomaly sa presuвайте medzi jednotlivými zubmi. Kefkou pritom jemne tlačte smerom k zubu.
6. Pre maximálnu efektivitu si rozdeľte čistenie na 4 sekcie. Každú z nich čistite 30 sekúnd. Po 30 sekundovom cykle urobí kefka pauzu a upozorní vás na presun k ďalšej sekcii. Po 2 minútach sa kefka sama vypne.
7. Opláchnite hlavicu aj telo po tekúcou vodou a následne ju otrite utierkou alebo uterákom.

Nabíjanie

TrueLife SonicBrush T100 je obstaraný vode odolným telom a tak je bezpečné ho užívať a dobíjať v priestoroch kúpeľne. Nie je však určený k potápaniu pod vodu.

Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky a pripojte kabel ku kefke. Indikátory režimov znázorňujú stav nabíjania. Nabíjanie vybité baterie do plného stavu bude trvať 4 hodiny. Pri bežnom používaní vydrží plne nabitá batéria 21 dní.

Údržba

1. Pred čistením sa uistite, že zariadenie nie je zapojené do zásuvky.
1. Odstráňte čistiacu hlavicu.
2. Jemnou handričkou utrite nečistoty zo všetkých plôch a vráťte kefkú späť do nabíjacej základne. Neponořajte celé telo kefy do vody.
3. Čistiacu hlavicu a jej štetinky oplachujte po každom použití.
4. Neumývajte kefkú ani jej súčasti v umývačke na riad.

Odporúčenie: Z hygienických dôvodov odporúčame zubné hlavice pravidelne meniť po 3-4 mesiacoch.

Specifikácia

Material	ABS/TPE
Napätie	5V
Doba prevádzky	20-21 dní (použitie 2x denne – 2 minuty)
Počet pohybů	70 000/min
Rozměry	24x21x193 mm
Hmotnosť	81 g

Zodповідність виробцю

Na výrobky TrueLife sa vztahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vad zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčast alebo výrobok za porovnateľnú súčast alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávněná manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbalnosti alebo inej chyby vo výrobku dojde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevztahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepřebírá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenese zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vraťenie alebo výměna náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výměnu a/alebo doplnenie.

